

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/VAL/W/123

24 de septiembre de 2003

(03-5049)

Comité de Valoración en Aduana

PROYECTO

INFORME (2003) DEL COMITÉ DE VALORACIÓN EN ADUANA AL CONSEJO DEL COMERCIO DE MERCANCÍAS

A. ANTECEDENTES

1. El Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (el Acuerdo) entró en vigor el 1º de enero de 1995. El presente informe se refiere al año 2003 y examina la labor llevada a cabo por el Comité de Valoración en Aduana (el Comité) respecto de los objetivos del Acuerdo que son: conseguir una mayor uniformidad y certidumbre en la aplicación de lo dispuesto en el artículo VII del GATT de 1994; establecer un sistema equitativo, uniforme y neutro de valoración en aduana de las mercancías que excluya la utilización de valores arbitrarios o ficticios; garantizar que la base para la valoración en aduana de las mercancías debe ser en la mayor medida posible su valor de transacción; y lograr beneficios adicionales para el comercio internacional de los países en desarrollo.

2. Durante el período objeto de examen, el Comité celebró [tres] reuniones formales, el día 28 de febrero (G/VAL/M/34) bajo la presidencia del Sr. Raimundas Karoblis (Lituania); los días 23 de mayo, 22 de julio [y 6 de octubre] (G/VAL/M/35) bajo la presidencia del Sr. Karoblis y el Sr. Ivan Lee (Hong Kong, China), [y el día 6 de octubre de 2003 (G/VAL/M/36 por distribuir)] bajo la presidencia del Sr. Lee. En la reunión del 23 de mayo, el Comité eligió Presidente para 2003 al Sr. Ivan Lee (Hong Kong).

3. La participación en el Comité está abierta a todos los Miembros de la OMC. Además, asistieron como observadores en las reuniones del Comité los gobiernos a los que el Consejo General de la OMC había concedido la condición de observador. En la reunión celebrada en abril de 1997, el Comité concedió la condición de observador a las organizaciones a las que se había reconocido *ad hoc* tal condición, a saber la UNCTAD y la OMA, así como el Grupo ACP y el BID. El Comité tomó nota de que el Banco Mundial y el FMI tenían la condición de observador en virtud de los Acuerdos firmados entre esas organizaciones y la OMC.

4. En el documento G/L/146 figura el reglamento del Comité, que fue aprobado por el Consejo del Comercio de Mercancías.

B. APLICACIÓN DEL ACUERDO

5. Durante el período objeto de examen, ningún país en desarrollo Miembro mantenía la moratoria para la aplicación del Acuerdo de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 20 del Acuerdo. Hasta la fecha de distribución del presente informe, un Miembro (los Emiratos Árabes Unidos) mantenía la prórroga de la moratoria de conformidad con las disposiciones del párrafo 1 del Anexo III. Hay una solicitud de prórroga pendiente del acuerdo de los Miembros. Se había llegado a un entendimiento en el Comité para que los textos de las legislaciones nacionales de estos países en desarrollo Miembros se presenten al Comité antes de que dichos países comiencen a aplicar las disposiciones del Acuerdo (G/VAL/5, inciso ii) del apartado B.2). Además, hasta la fecha de distribución del presente informe, cuatro Miembros mantenían las reservas que se les habían concedido con arreglo al párrafo 2 del Anexo III para los valores mínimos, o con arreglo a las disposiciones sobre exenciones del artículo IX (El Salvador, Guatemala, Madagascar y Sri Lanka).

6. Hasta la fecha, 74 Miembros habían notificado su legislación nacional sobre valoración en aduana (cifra que incluye a los 14 Miembros que habían presentado comunicaciones indicando que su legislación nacional notificada en el marco del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la Ronda de Tokio seguía siendo válida respecto del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la OMC, contando los Estados miembros de la CEE como un solo Miembro). Cincuenta y siete Miembros (de los cuales 1 dispone de una prórroga y 1 ha solicitado una prórroga de la moratoria prevista en el párrafo 1 del artículo 20) todavía no habían presentado ninguna notificación (véase el anexo).

C. ACTIVIDADES DEL COMITÉ

7. En la reunión del 28 de febrero de 2003:

- El Comité adoptó la decisión de conceder a Sri Lanka una reserva para seguir utilizando valores mínimos durante dos años más (G/VAL/53).

8. En la reunión del 23 de mayo, 22 de julio [y 6 de octubre] de 2003:

23 de mayo

- el Comité concluyó el examen de las modificaciones de la legislación de Australia y de las legislaciones de Bolivia, Brunei Darussalam, China, Côte d'Ivoire, Cuba, Marruecos y Eslovaquia. Acordó volver a ocuparse de la legislación de Burkina Faso y de las modificaciones de la legislación de la India en la próxima reunión.
- el Comité tomó nota de la información contenida en el documento G/VAL/2/Rev.16, en el que se reproducía una lista de Miembros que se habían acogido a las disposiciones del Acuerdo sobre Valoración en Aduana referentes al trato especial y diferenciado. Asimismo, tomó nota del documento G/VAL/W/76/Add.5, que contenía una relación actualizada de las prescripciones en materia de notificación previstas para los Miembros a los que se habían concedido prórrogas o que podían mantener reservas en materia de valores mínimos, así como de las notificaciones presentadas con arreglo a las Decisiones relativas a la prórroga de la moratoria y a las reservas en materia de valores mínimos;
- el Comité acordó conceder una prórroga de la moratoria a los Emiratos Árabes Unidos (G/VAL/55) de conformidad con el párrafo 1 del Anexo III del Acuerdo;
- el Comité tomó nota de los cinco documentos que contenían los exámenes anuales, distribuidos con las firmas G/VAL/W/29, G/VAL/W/43, G/VAL/W/77, G/VAL/W/89 y G/VAL/108, y acordó que el Presidente entrante abordaría el tema mediante consultas entre los Miembros interesados;
- el Comité acordó ocuparse nuevamente, en su siguiente reunión, de las preguntas de la India acerca de determinadas políticas de valoración de las Comunidades Europeas;
- no se dio ninguna orientación clara acerca de la cuestión de realizar otro examen del Acuerdo sobre Inspección Previa a la Expedición. Se acordó ocuparse nuevamente de este asunto en la reunión siguiente;
- el Comité continuó su examen del párrafo 8.3 de la Decisión sobre las cuestiones y preocupaciones relativas a la aplicación y acordó suspender la consideración de este punto del orden del día a la espera de que el Presidente realizase consultas;
- el Comité examinó el seguimiento del Programa de trabajo sobre asistencia técnica para la creación de capacidad;

- el Comité tomó nota del informe sobre la labor en curso del Comité Técnico.
- el Comité eligió al Sr. Ivan Lee (Hong Kong, China) como nuevo Presidente para 2003-2004.

22 de julio

- El Comité reanudó el examen del párrafo 8.3 de la Decisión sobre las cuestiones y preocupaciones relativas a la aplicación y acordó volver a suspender este punto del orden del día.

[6 de octubre]

- El Comité acordó concluir el punto del orden del día relativo al párrafo 8.3, suspendido desde la reunión del 23 de mayo de 2003 y retomar el tema en la próxima reunión formal.]

[9. En la reunión del 6 de octubre de 2003:

Se completará en la reunión siguiente.]

ANEXO¹

Notificaciones

Miembros	Miembros que han indicado que su legislación sigue siendo válida en el marco del Acuerdo de la OMC (G/VAL/M/1)	Miembros que han presentado sus legislaciones o modificaciones de conformidad con los párrafos 1 y 2 del artículo 22 del Acuerdo	Miembros que han presentado sus respuestas a la lista de cuestiones (G/VAL/5)	Miembros que han retrasado la aplicación del Acuerdo en virtud del párrafo 1 del artículo 20, o el párrafo 1 del Anexo III del Acuerdo o el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC
Albania	n.d.	G/VAL/N/1/ALB/1		
Angola	n.d.			
Antigua y Barbuda	n.d.			
Argentina	G/VAL/N/1/ARG/1	VAL/1/Add.22 + Suppl. 1-4 + Suppl. 2/Rev.1	VAL/2/Rev.2/Add.4	
Armenia		G/VAL/N/1/ARM/1	G/VAL/N/2/ARM/1	
Australia	G/VAL/N/1/AUS/1	VAL/1/Add.14 + Suppl. 1-4 G/VAL/N/1/AUS/2	VAL/2/Rev.1/Add.12 + Suppl.1	
Bahrein	n.d.			
Bangladesh	n.d.			
Barbados	n.d.			
Belice	n.d.			
Benin	n.d.			
Bolivia	n.d.	G/VAL/N/1/BOL/1		
Botswana		VAL/1/Add.16		
Brasil	G/VAL/N/1/BRA/1	VAL/1/Add.20 + Suppl.1 G/VAL/N/1/BRA/2 y 3	VAL/2/Rev.2/Add.3	
Brunei Darussalam	n.d.	G/VAL/N/1/BRN/1	G/VAL/N/2/BRN/1	
Bulgaria	n.d.	G/VAL/N/1/BGR/1	G/VAL/N/2/BGR/1	
Burkina Faso	n.d.	G/VAL/N/1/BFA/1		
Burundi	n.d.			
Camerún	n.d.			
Canadá	G/VAL/N/1/CAN/1	VAL/1/Add.17 + Suppl.1-3 G/VAL/N/1/CAN/2	VAL/2/Rev.1/Add.14 G/VAL/N/2/CAN/1	
República Centrafricana	n.d.			
Chad	n.d.			
Chile	n.d.			
China	n.d.	G/VAL/N/1/CHN/1 y 2	G/VAL/N/2/CHN/1	
Colombia	n.d.	G/VAL/N/1/COL/1	G/VAL/N/2/COL/1	
Congo	n.d.			
Costa Rica	n.d.	G/VAL/N/1/CRI/1	G/VAL/N/2/CRI/1	
Côte d'Ivoire	n.d.	G/VAL/N/1/CVI/1		
Croacia	n.d.	G/VAL/N/1/HRV/1	G/VAL/N/2/HRV/1	
Cuba	n.d.	G/VAL/N/1/CUB/1	G/VAL/N/2/CUB/1	
Chipre	n.d.	VAL/1/Add.26 G/VAL/N/1/CYP/2	VAL/2/Rev.2/Add.7	
República Checa	n.d.	VAL/1/Add.18 + Suppl.1/Corr.1 – 2 G/VAL/N/1/CZE/1,2 y 3	VAL/2/Rev.1/Add.15 + Suppl.1 G/VAL/N/2/CZE/1	

¹ Las firmas que empiezan con el símbolo "VAL" se refieren a documentos distribuidos en el marco de la Ronda de Tokio. El cuadro refleja la situación en la fecha de distribución del presente informe.

Miembros	Miembros que han indicado que su legislación sigue siendo válida en el marco del Acuerdo de la OMC (G/VAL/M/1)	Miembros que han presentado sus legislaciones o modificaciones de conformidad con los párrafos 1 y 2 del artículo 22 del Acuerdo	Miembros que han presentado sus respuestas a la lista de cuestiones (G/VAL/5)	Miembros que han retrasado la aplicación del Acuerdo en virtud del párrafo 1 del artículo 20, o el párrafo 1 del Anexo III del Acuerdo o el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC
Congo, Rep. Dem. del	n.d.			
Djibouti	n.d.			
Dominica	n.d.	G/VAL/N/1/DMA/1		
República Dominicana	n.d.	G/VAL/N/1/DOM/1		
Ecuador	n.d.			
Egipto	n.d.			
El Salvador	n.d.			
Estonia	n.d.	G/VAL/N/1/EST/1	G/VAL/N/2/EST/1	
Comunidades Europeas	G/VAL/N/1/EEC/1	VAL/1/Add.2 + Suppl.1-13 + Suppl.1 G/VAL/N/1/EEC/1/Rev.1	VAL/2/Rev.1/Add.6	
Fiji	n.d.	G/VAL/N/1/FJI/1	G/VAL/N/2/FJI/1	
Ex Rep. Yugoslava de Macedonia	n.d.			
Gabón	n.d.	G/VAL/N/1/GAB/1		
Gambia	n.d.			
Georgia	n.d.	G/VAL/N/1/GEO/1		
Ghana	n.d.			
Granada	n.d.			
Guatemala	n.d.			
Guinea-Bissau	n.d.			
Guinea, Rep. de	n.d.			
Guyana	n.d.			
Haití	n.d.			
Honduras	n.d.			
Hong Kong, China	G/VAL/N/1/HKG/1	VAL/1/Add.9	n.d.	
Hungría	G/VAL/N/1/HUN/1	VAL/1/Add.6	VAL/2/Rev.1/Add.4	
Islandia	n.d.	G/VAL/N/1/ISL/1	G/VAL/N/2/ISL/1	
India	G/VAL/N/1/IND/1	VAL/1/Add.24 + Suppl.1 G/VAL/N/1/IND/2 y 3	VAL/2/Rev.2/Add.6 G/VAL/N/2/IND/1 + Corr.1	
Indonesia	n.d.	G/VAL/N/1/IDN/1	G/VAL/N/2/IDN/1 + Corr.1	
Israel	n.d.	G/VAL/N/1/ISR/1 + Corr.1	G/VAL/N/2/ISR/1	
Jamaica	n.d.	G/VAL/N/1/JAM/1	G/VAL/N/2/JAM/1	
Japón	G/VAL/N/1/JPN/1	VAL/1/Add.7	VAL/2/Rev.1/Add.8 G/VAL/N/2/JPN/1	
Jordania	n.d.	G/VAL/N/1/JOR/1	G/VAL/N/2/JOR/1	
Kenya	n.d.	G/VAL/N/1/KEN/1	G/VAL/N/2/KEN/1	
Corea	G/VAL/N/1/KOR/1	VAL/1/Add.19 + Suppl. 1-4 + Suppl.3/Corr.1 G/VAL/N/1/KOR/2	VAL/2/Rev.2/Add.1 + Suppl.1	
Kuwait	n.d.			
República Kirguisa	n.d.	G/VAL/N/1/KGZ/1	G/VAL/N/2/KGZ/1	
Letonia	n.d.	G/VAL/N/1/LVA/1	G/VAL/N/2/LVA/1	
Lesotho		VAL/1/Add.21 + Suppl.1	VAL/2/Rev.2/Add.2	
Liechtenstein	n.d.	G/VAL/N/1/LIE/1	n.d.	
Lituania	n.d.	G/VAL/N/1/LTU/1	G/VAL/N/2/LTU/1	
Macao, China	n.d.	G/VAL/N/1/MAC/1	n.d.	
Madagascar	n.d.	G/VAL/N/1/MDG/1		

Miembros	Miembros que han indicado que su legislación sigue siendo válida en el marco del Acuerdo de la OMC (G/VAL/M/1)	Miembros que han presentado sus legislaciones o modificaciones de conformidad con los párrafos 1 y 2 del artículo 22 del Acuerdo	Miembros que han presentado sus respuestas a la lista de cuestiones (G/VAL/5)	Miembros que han retrasado la aplicación del Acuerdo en virtud del párrafo 1 del artículo 20, o el párrafo 1 del Anexo III del Acuerdo o el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC
Malawi	G/VAL/N/1/MWI/1	VAL/1/Add.27		
Malasia	n.d.	G/VAL/N/1/MYS/1	G/VAL/N/2/MYS/1	
Maldivas	n.d.			
Malí	n.d.			
Malta	n.d.	G/VAL/N/1/MLT/1	G/VAL/N/2/MLT/1	
Mauritania	n.d.			
Mauricio	n.d.	G/VAL/N/1/MUS/1	G/VAL/N/2/MUS/1	
México		VAL/1/Add.25 + Suppl. 1-3 + Suppl.1/Rev.1	VAL/2/Rev.1/Add.10 VAL/2/Rev.2/Add.8	
Moldova	n.d.	G/VAL/N/1/MDA/1	G/VAL/N/2/MDA/1	
Mongolia	n.d.			
Marruecos	n.d.	G/VAL/N/1/MAR/1 y 2 G/VAL/N/1/MAR/1/Rev.1 + Corr.1	G/VAL/N/2/MAR/1 G/VAL/N/2/MAR/2	
Mozambique	n.d.			
Myanmar	n.d.			
Namibia	n.d.	G/VAL/N/1/NAM/1		
Nueva Zelanda	G/VAL/N/1/NZL/1	VAL/1/Add.12 + Suppl.1	VAL/2/Rev.1/Add.10	
Nicaragua	n.d.			
Níger	n.d.			
Nigeria	n.d.			
Noruega	G/VAL/N/1/NOR/1	VAL/1/Add.11 + Corr.1 + Suppl. 1-2	VAL/2/Rev.1/Add.7	
Omán	n.d.	G/VAL/N/1/OMN/1	G/VAL/N/2/OMN/1	
Pakistán	n.d.	G/VAL/N/1/PAK/1		
Panamá	n.d.	G/VAL/N/1/PAN/1	G/VAL/N/2/PAN/1	
Papua Nueva Guinea	n.d.			
Paraguay	n.d.			
Perú	n.d.			
Filipinas	n.d.	G/VAL/N/1/PHL/1		
Polonia	n.d.	VAL/1/Add.28 G/VAL/N/1/POL/1 y 2	G/VAL/N/2/POL/1	
Qatar	n.d.			
Rumania	n.d.	VAL/1/Add.8 + Suppl. 1-2 G/VAL/N/1/ROM/1 y 2	VAL/2/Rev.1/Add.9	
Rwanda	n.d.			G/VAL/W/84 ²
Saint Kitts y Nevis	n.d.			
Santa Lucía	n.d.			
San Vicente y las Granadinas	n.d.			
Senegal	n.d.	G/VAL/N/1/SEN/1		

² Se trata de una solicitud pendiente de prórroga de la moratoria, de conformidad con el párrafo 1 del anexo III.

Miembros	Miembros que han indicado que su legislación sigue siendo válida en el marco del Acuerdo de la OMC (G/VAL/M/1)	Miembros que han presentado sus legislaciones o modificaciones de conformidad con los párrafos 1 y 2 del artículo 22 del Acuerdo	Miembros que han presentado sus respuestas a la lista de cuestiones (G/VAL/5)	Miembros que han retrasado la aplicación del Acuerdo en virtud del párrafo 1 del artículo 20, o el párrafo 1 del Anexo III del Acuerdo o el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC
Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu (Taipei Chino)	n.d.	G/VAL/N/1/TPKM/1	G/VAL/N/2/TPKM/1-2	
Sierra Leona	n.d.			
Singapur	n.d.	G/VAL/N/1/SGP/1	G/VAL/N/2/SGP/1	
República Eslovaca	G/VAL/N/1/SVK/1	VAL/1/Add.18 + Suppl.1/Corr.1-2 G/VAL/N/1/SVK/2	VAL/2/Rev.1/Add.15 + Suppl.1	
Eslovenia	n.d.	G/VAL/N/1/SVN/1 y 2	G/VAL/N/2/SVN/1	
Islas Salomón	n.d.			
Sudáfrica	n.d.	VAL/1/Add.15 + Corr.1 + Suppl. 1-3 G/VAL/N/1/ZAF	VAL/2/Rev.1/Add.13	
Sri Lanka	n.d.			
Suriname	n.d.	G/VAL/N/1/SUR/1		
Swazilandia	n.d.		G/VAL/N/2/SWZ/1	
Suiza	G/VAL/N/1/CHE/1	VAL/1/Add.5	n.d.	
Tanzanía	n.d.			
Tailandia	n.d.	G/VAL/N/1/THA/1		
Togo	n.d.			
Trinidad y Tabago	n.d.	G/VAL/N/1/TTO/1	G/VAL/N/2/TTO/1	
Túnez	n.d.	G/VAL/N/1/TUN/1		
Turquía	G/VAL/N/1/TUR/1	VAL/1/Add.29 G/VAL/N/1/TUR/ 2	G/VAL/N/2/TUR/1	
Uganda	n.d.			
Emiratos Árabes Unidos	n.d.			G/VAL/55
Estados Unidos de América	G/VAL/N/1/USA/1	VAL/1/Add.1 + Suppl.1-5	VAL/2/Rev.1/Add.1	
Uruguay	n.d.	G/VAL/N/1/URY/1	G/VAL/N/2/URY/1	
Venezuela, Rep. Bolivariana de	n.d.	G/VAL/N/1/VEN/1	G/VAL/N/2/VEN/1	
Zambia	n.d.	G/VAL/N/1/ZMB/1		
Zimbabwe	G/VAL/N/1/ZWE/1	VAL/1/Add.23	VAL/2/Rev.2/Add.5	
TOTAL NOTIFICACIONES		74 ³	55	

³ Esta cifra total incluye las notificaciones de los Miembros que han indicado que su legislación sigue siendo válida en el marco del Acuerdo de la OMC (es decir, los de la primera columna del cuadro) y las efectuadas con arreglo al artículo 22 del Acuerdo y a la Decisión sobre las notificaciones (G/VAL/5).